



QUICK START AND SAFETY GUIDE

	 Motion Main	 Window/door	 Keyfob	 Motion	 Siren	 Keypad
ENTRY	●					
COMPACT	●	●	●			
STANDARD	●	●		●	●	●

<http://eldes.nt-rt.ru/>

По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Архангельск (8182)63-90-72
Астана +7(7172)727-132
Белгород (4722)40-23-64
Брянск (4832)59-03-52
Владивосток (423)249-28-31
Волгоград (844)278-03-48
Волгодла (8172)28-41-59
Воронеж (473)204-51-73
Екатеринбург (343)384-55-89
Иваново (4932)77-34-06
Ижевск (3412)26-03-58
Казань (843)206-01-48

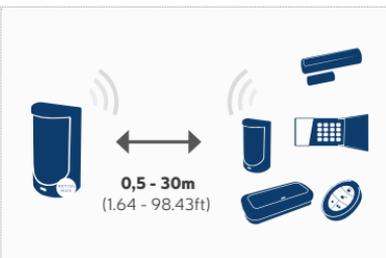
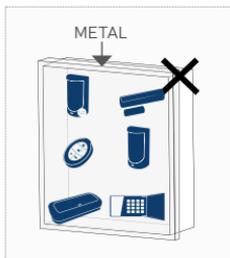
Калининград (4012)72-03-81
Калуга (4842)92-23-67
Камероно (3842)65-04-62
Киров (8332)68-02-04
Краснодар (861)203-40-90
Красноярск (391)204-63-61
Курск (4712)77-13-04
Липецк (4742)52-20-81
Магнитогорск (3519)55-03-13
Москва (495)268-04-70
Мурманск (8152)59-64-93
Набережные Челны (8552)20-53-41

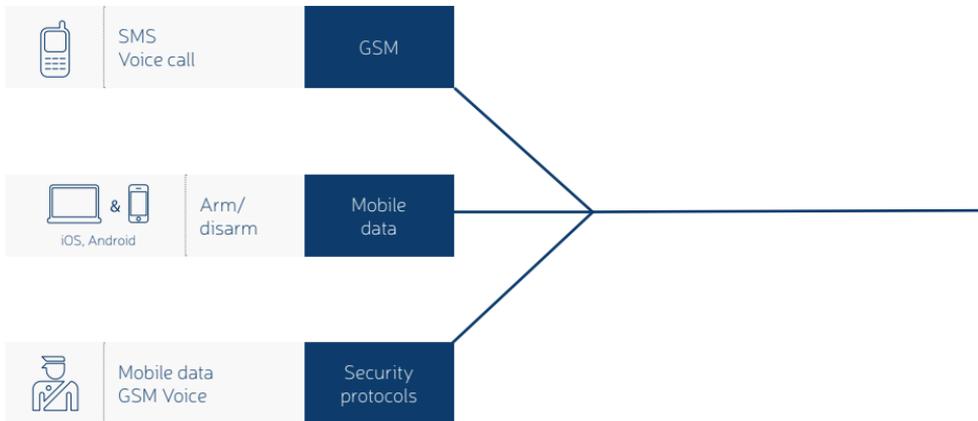
Нижний Новгород (831)429-08-12
Новокузнецк (3843)20-46-81
Новосибирск (383)227-86-73
Орел (4852)44-53-42
Оренбург (3532)37-68-04
Пенза (8412)22-31-16
Пермь (342)205-81-47
Ростов-на-Дону (863)308-18-15
Рязань (4912)46-61-64
Самара (846)206-03-16
Санкт-Петербург (812)309-46-40
Саратов (845)249-38-78

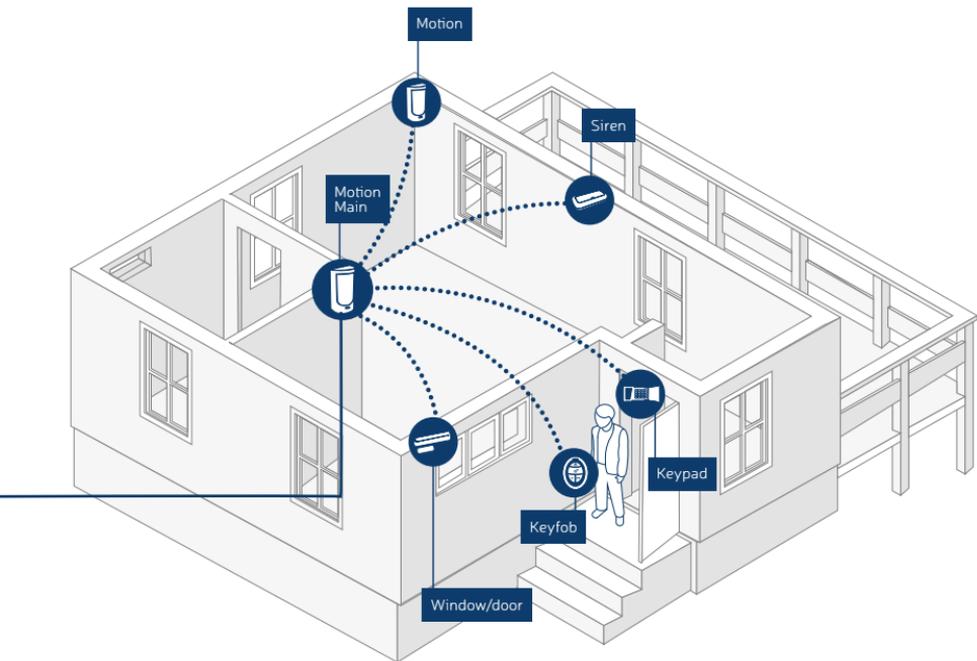
Смоленск (4812)29-41-54
Сочи (862)225-72-31
Ставрополь (8652)20-65-13
Тверь (4822)63-31-95
Томск (3822)98-41-53
Тула (4872)74-02-29
Тюмень (3452)66-21-18
Ульяновск (8422)24-23-59
Уфа (347)229-48-12
Челябинск (351)202-03-61
Череповец (8202)49-02-64
Ярославль (4852)69-52-93

сайт: www.eldes.nt-rt.ru || эл. почта: esd@nt-rt.ru

- EN **WOOF!** Thank You for purchasing PITBULL ALARM! Let's start the installation now.
- DE **WUFF!** Vielen Dank für den Kauf von PITBULL ALARM! Lassen Sie uns mit der Installation beginnen!
- ES **WUF!** Gracias por comprar PITBULL ALARM! Ahora comenzemos la instalación.
- FR **OUAF!** Merci d'avoir acheté l'alarme PITBULL! Commençons l'installation dès maintenant.
- LT **AU!** Dėkojame, kad įsigijote PITBULL ALARM! Pradėkime sistemos rinkinio diegimą.
- PL **WOOF!** Dziękujemy za zakup systemu PITBULL ALARM! Rozpocznijmy teraz instalację.
- PT **AU!** Obrigado por adquirir o PITBULL ALARM! Agora, vamos começar a instalação.
- RU **ГАБ!** Благодарим за приобретение PITBULL ALARM! Начнем процесс установки.







ISM868/ISM915 wireless

Mobile networks —————

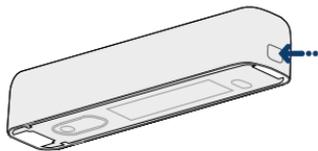
1

WINDOW / DOOR

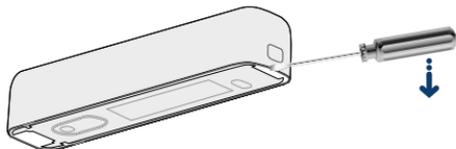


COMPACT | STANDARD

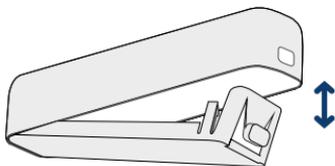
1



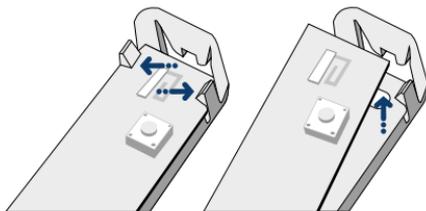
2



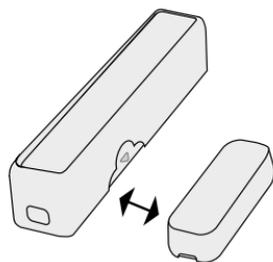
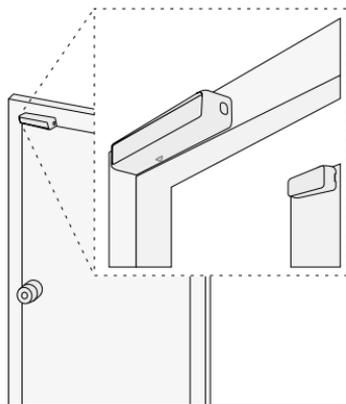
3



4



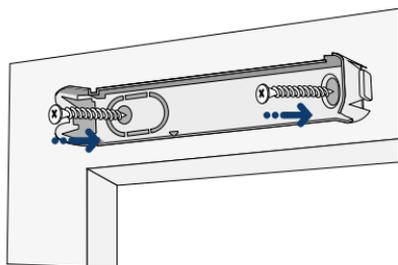
5



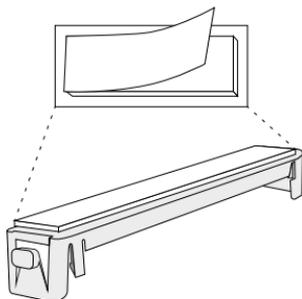
20 mm (0.8 inch) max

6

A

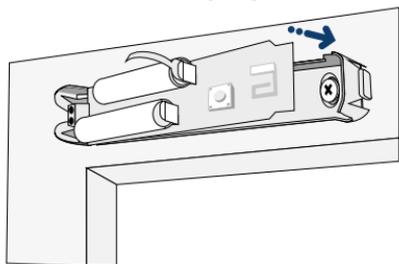


B

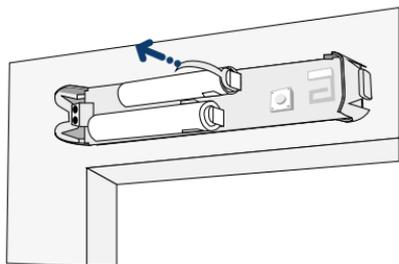


7

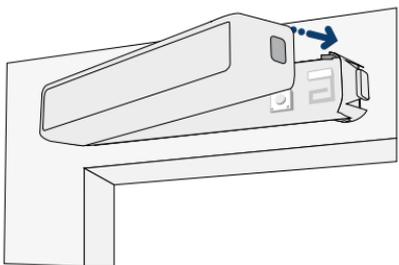
CLICK



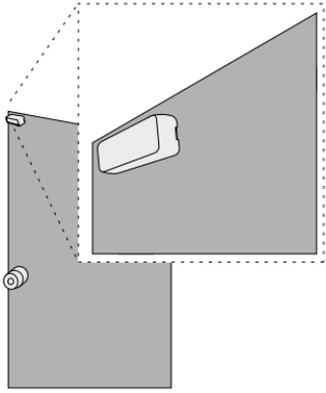
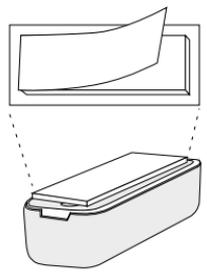
8



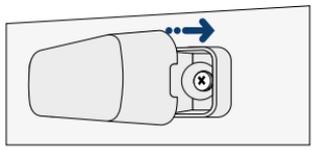
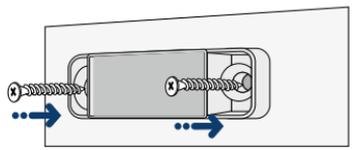
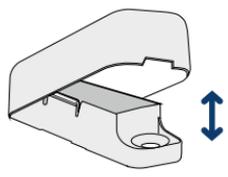
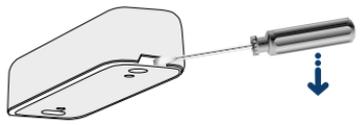
9



A



B



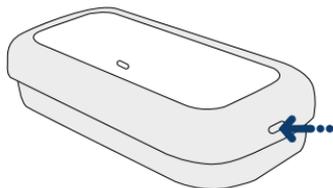
2

SIREN

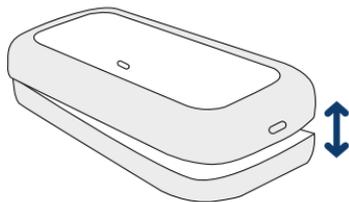


STANDARD

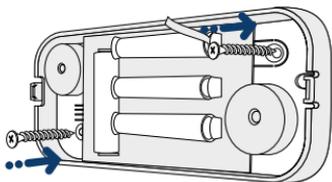
1



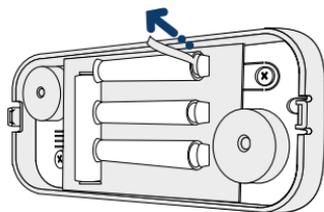
2



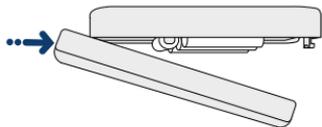
3



4

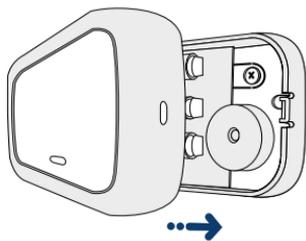


5



6

CLICK



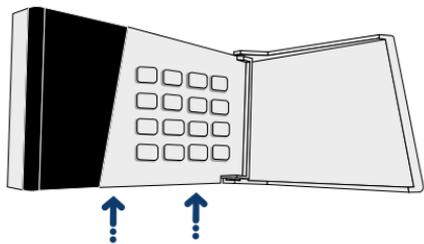
3

KEYPAD

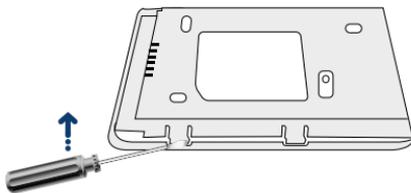


STANDARD

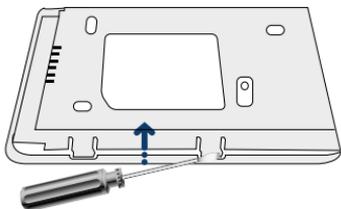
1



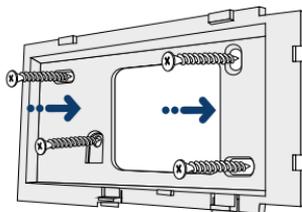
2



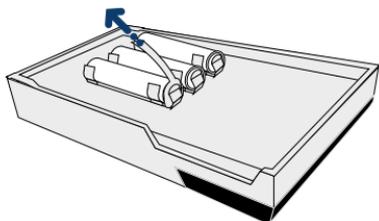
3



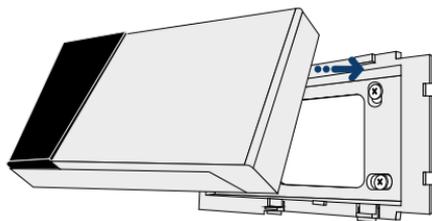
4



5

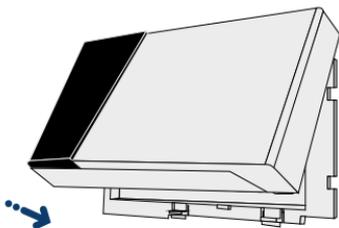


6



7

CLICK



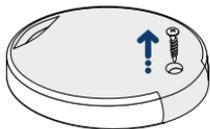
4

KEYFOB



COMPACT

1



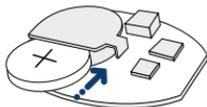
2



3



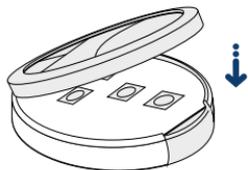
4



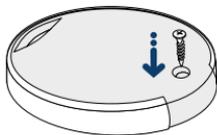
5



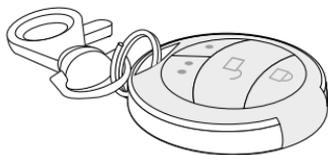
6



7



8



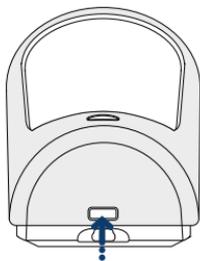
5

MOTION

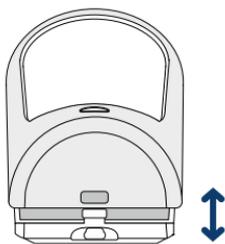


STANDARD

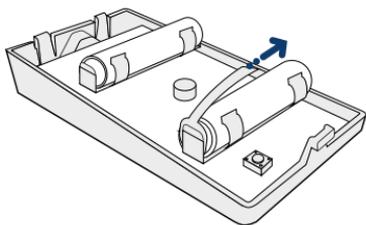
1



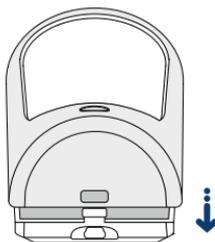
2



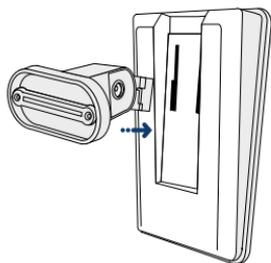
3



4

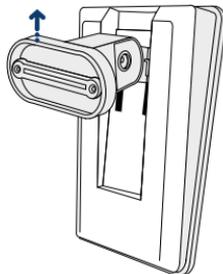


5

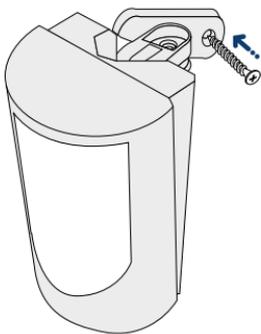


6

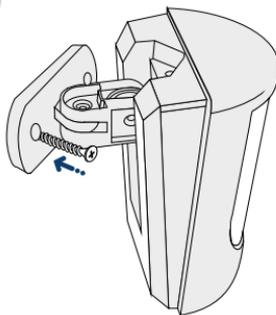
CLICK



7



8



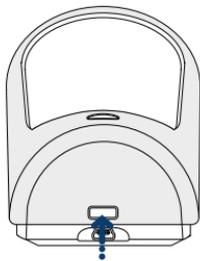
6

MOTION MAIN

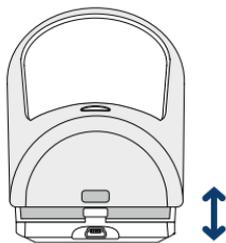


COMPACT | STANDARD | ENTRY

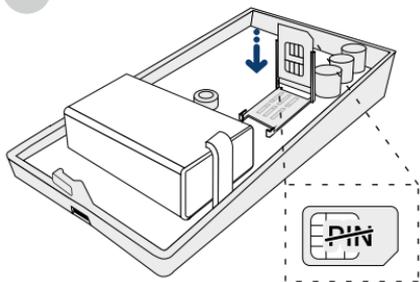
1



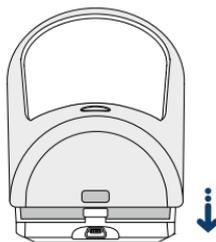
2



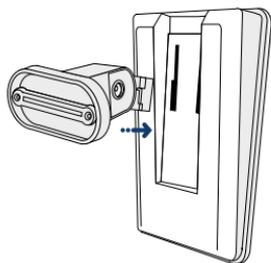
3



4

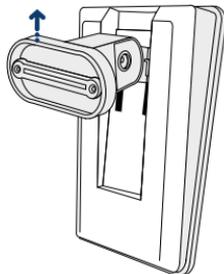


5

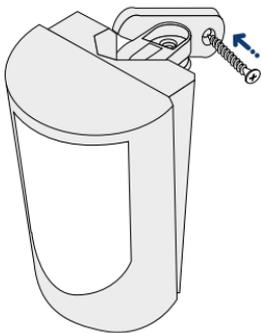


6

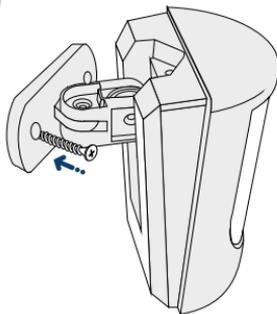
CLICK



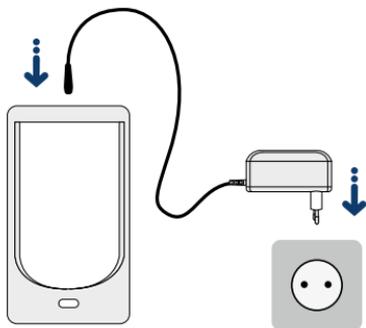
7



8



9

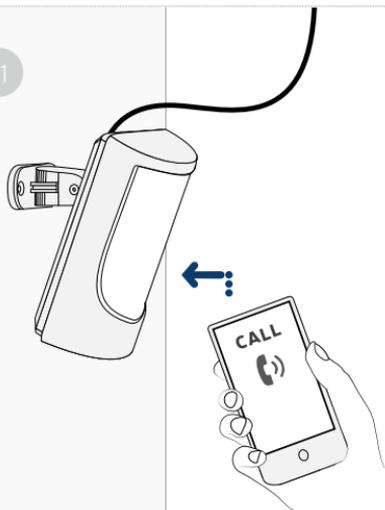


10



1 MIN ↻

11



12



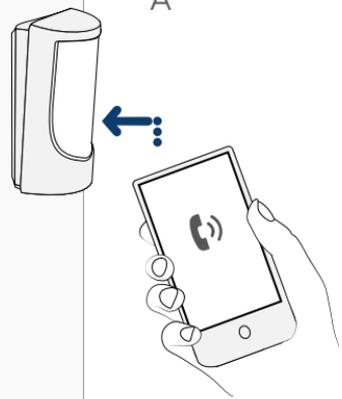
7

ARM / DISARM

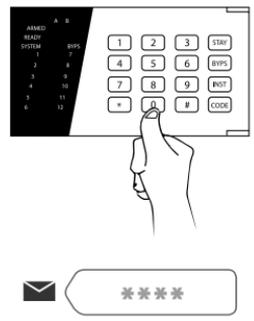




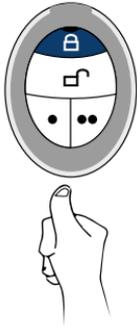
A



B



C



D



Предотвращение ложных тревог

Для предотвращения ложных тревог, не устанавливайте PITBULL ALARM в следующих местах:

- В местах прямого попадания солнечных лучей на линзу, например напротив окон
- В местах с сильным перепадом температуры, например около камина, бойлера, печи и т.д.
- В запленных местах и на сквозняках
- В помещениях, окруженном толстыми или металлическими стенами, с плохим GSM сигналом.

ОСНОВНОЙ ДАТЧИК не может работать во время отключения питания, если резервная батарея разряжена. Красный LED индикатор ОСНОВНОГО ДАТЧИКА оповестит вас о следующих ошибках системы:

- Ошибка резервной батареи
- Ошибка основного питания
- Ошибка GSM связи
- Ошибка SIM карты
- Перед тем как вставлять SIM карту в ОСНОВНОЙ ДАТЧИК, убедитесь в том, что в SIM карте отключен запрос PIN кода.

Меры предосторожности

Eldes не является охранным предприятием. При взломе/пожаре или любой другой потенциальной опасности, не надо переоценивать свои возможности пытаться самостоятельно защищать ваш дом. При тревоге, в первую очередь, свяжитесь с службами безопасности.

Ограничение ответственности

Покупатель согласен, что система уменьшает риск ограбления, воровства и др., но она не является гарантией или страховой кой, что эти события не произойдут, а также не будет потери или уничтожения имущества, не пострадают люди. "ELDES UAB" не берёт на себя ответственность за прямой и косвенный вред или ущерб, а также за не полученный доход во время пользования системой. "ELDES UAB" несёт ответственность, на сколько это разрешает действующий закон, не превы-

шающую стоимость приобретенного продукта. "ELDES UAB" не связан ни с каким поставщиком услуг сотовой связи, поэтому "ELDES UAB" не берёт на себя ответственность за услуги, зону покрытия и функционирование сотовой сети.

Гарантийный срок

Гарантийный срок на продукцию "ELDES UAB" составляет 24 месяца. Гарантийный срок начинается со дня покупки продукта. Гарантия действует в том случае, если система использовалась по назначению (придерживаясь всех указаний, описанных в руководстве по эксплуатации и в технической спецификации продукта). Датой продажи считается дата чека или другого документа продажи товара. Гарантия не действительна, если система была повреждена механически, химически, от влаги, от коррозии, от экстремальной окружающей среды или других форс-мажорных обстоятельств. Дорогой Покупатель, Благодарим за выбор и покупку системы PITBULL. Ваше решение обеспечит надежную защиту на протяжении многих лет, так как все продукты ELDES изготовлены в соответствии с высочайшими стандартами. Мы уверены, что вы будете полностью удовлетворены вашим приобретением. Однако, в маловероятном случае, если появились какие либо проблемы, пожалуйста, обратитесь к дилеру, у которого вы приобрели вашу охранную систему.

Информация по безопасности

- НЕ монтируйте систему там, где она может создать помехи или угрозу, например, возле медицинских приборов и аппаратуры.
- Охранная система имеет встроенный радиопередатчик, работающий в сетях GSM 850/GSM 900/GSM 1800/GSM 1900.
- НЕ используйте систему в местах, где может произойти взрыв.
- Система НЕ защищена от влаги, химических и механических воздействий.
- НЕ ремонтируйте систему сами. Любой ремонт системы должен производиться только квалифицированными специалистами.



Информация по переработке

По директивам WEEE перечёркнутый мусорный ящик с колёсами обозначает, что изделие, неподходящее для употребления, надо сдавать на переработку отдельно от остального мусора.



Соответствие требованиям ЕС

Набор PITBULL ALARM, соответствует основным требованиям директивы 1999/5/EC. Эту декларацию соответствия можно найти в Интернете на страничке www.eldes.lt

Техническая поддержка Eldes

При возникновении технических вопросов, пожалуйста обратитесь к вашему местному дистрибьютору Eldes.

По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Архангельск (8182)63-90-72
Астана +7(7172)727-132
Белгород (4722)40-23-64
Брянск (4832)59-03-52
Владивосток (423)249-28-31
Вологда (844)278-03-48
Вологда (8172)26-41-59
Воронеж (473)204-61-73
Екатеринбург (343)384-55-89
Иваново (4932)77-34-06
Ижевск (3412)26-03-58
Казань (843)206-01-48

Калининград (4012)72-03-81
Калуга (4842)92-23-67
Кемерово (3842)65-04-62
Киров (8332)69-02-04
Краснодар (861)203-40-90
Красноярск (391)204-63-61
Курск (4712)77-13-04
Липецк (4742)52-20-81
Магнитогорск (3519)85-03-13
Москва (495)268-04-70
Мурманск (8152)59-64-93
Набережные Челны (8552)20-53-41

Нижний Новгород (831)429-08-12
Новокузнецк (3843)20-46-81
Новосибирск (383)227-86-73
Орел (4862)44-53-42
Оренбург (3532)37-68-04
Пenza (8412)22-31-16
Пермь (342)205-81-47
Ростов-на-Дону (863)308-18-15
Рязань (4912)46-61-64
Самара (846)206-03-16
Санкт-Петербург (812)309-46-40
Саратов (845)249-38-78

Смоленск (4812)29-41-54
Сочи (862)225-72-31
Ставрополь (8652)20-65-13
Тверь (4822)63-31-35
Томск (3822)98-41-53
Тула (4872)74-02-29
Тюмень (3452)66-21-18
Ульяновск (8422)24-23-59
Уфа (347)229-48-12
Челябинск (351)202-03-61
Череповец (8202)48-02-64
Ярославль (4852)69-52-93

сайт: www.eldes.nt-rt.ru || эл. почта: esd@nt-rt.ru
